

彩不定、故从癸省、會意、兼形聲、自淺人謂鶯即鶯字、改說文爲、从鳥癸省聲、癸各本作榮、今正、說文癸鳥也、而與下引詩、不貫於形聲、會意亦不合、不可以不辨也、  
莖切、十一部、鳥部、詩曰、有鶯其羽、  
從鳥癸省聲、癸各本作榮、今正、說文癸鳥也、而與下引詩、不貫於形聲、會意亦不合、不可以不辨也、

〔和爾雅〕禽鳥鶯黃栗留或謂之黃袍和邦所謂字久比須非此鳥報春鳥蒼山記云、山鳥如鶯而色三月止鳴曰春去採茶之候也呼爲報春鳥

〔八雲御抄〕三下鶯も、ちどり是は不限鶯是春百千鳥之轉也但鶯に詠有例はつ鶯

萬山ぶきのまげみとびくると云り、後撰、雲るにわびてなくこえといふ、源氏に、なきてわたるといへり、なきてうつろふとも、源氏に松にもすくうと云り、つくれる鶯の事なれど同事也、尋常には梅にすくうもの也、さくらにはやどらす、源氏に、すだち松と云り、鶯のすはなべては竹也、萬十七鶯のなきちらすはる花といへり、萬、やつかさになくと云り、やつかさは、山谷萬、まばなくと云、まばなく、なく也、又つまをもとむと云り、又青竹の枝くひもちてさ、のうへに、おはうちふれてと云、又榎みをくうと云り、ねぐらは梅竹也、櫻をわきてねぐらとせずとは、在源氏、

〔藏玉和詞集〕春花見鳥。鶯

春ははや比に成行山ざとの軒に来てなけけふ花見鳥

〔日本釋名〕中ウグヒス報春鳥。うくはおく也、おとうと通ず、ひすはいづ也、相通ず、おくいづ也、春は谷のお

くよりいづるもの也、幽谷をいで、喬木にうつる也、鶯の字うぐひすと訓ずれどもしからず、鶯はうぐひすより大にして黄色也、もろこしに多し、日本にもわたるからうぐひすと云、其いろかたちはすぐれてよけれど、こえはうぐひすにおとれり、

〔東雅〕禽十七鳥春鳥ウグヒス。倭名抄に陸詞切韻を引て、鶯は春鳥也、楊氏漢語抄に春鳥子ウグヒスといふと註せり、萬葉集に、春鳥よむでウグヒスといひしも、楊氏の説に據れるなるべし、ウグヒ